



**FOR IMMEDIATE RELEASE**  
**Abril 2, 2020**

## **IICL LANZARÁ EL EXAMEN DE CERTIFICACION DE INSPECTORES DE CONTENEDORES EN ESPAÑOL**

Por primera vez, las personas de habla hispana podrán tomar el examen de inspector de contenedores IICL en su idioma nativo. La IICL ha creado una versión en español de su conocido examen de contenedor. Al registrarse para tomar el examen, los candidatos podrán optar entre las versiones en inglés y español. La versión en español sigue el mismo enfoque de la versión tradicional en inglés, sin embargo, tiene dos preguntas adicionales que requieren que los candidatos estén familiarizados con los nombres de los componentes del contenedor también en inglés.

El desarrollo de la versión en español es el resultado de las solicitudes recibidas de varios depósitos, inspectores y personal de envío durante los diversos cursos presenciales que se han promovido en América Latina y otros lugares de EE. UU. Durante los últimos años.

El Director Técnico de IICL, Luiz Gonçalves, mencionó que "Además de escribir manuales y estándares, IICL tiene como objetivo motivar y promover la educación en nuestra industria. La versión en español del examen IICL abrirá la puerta para que muchos profesionales que no dominan el inglés sean reconocidos y enriquezcan su currículum vitae. Seguiremos de cerca la implementación de esta versión de examen hacia una futura expansión de las opciones de idioma".

El Director de Mercadeo de IICL, Eliseo Mena, agregó: "Nos complace ofrecer esta oportunidad a los candidatos que siempre quisieron obtener el certificado de contenedor de IICL, pero se sientan más cómodos haciéndolo en Español". Ofrecemos a los candidatos la oportunidad de tomar el examen en 5.500 ubicaciones en 2.807 ciudades de todo el mundo. Los candidatos pueden consultar fácilmente los centros de exámenes más cercanos en nuestro sitio web".

"La IICL cree que ofrecer el examen de la IICL en español, y potencialmente en otros idiomas principales en el futuro, será de gran ayuda para hombres y mujeres que buscan mejorar su inspección de contenedores y conocimiento de seguridad, validado al recibir la certificación IICL al aprobar el examen", declaró el Presidente de IICL, Steven Blust.

Las inscripciones para los exámenes de IICL en español ahora están abiertas en el sitio web de IICL [www.iicl.org](http://www.iicl.org)



Para facilitar el proceso de registro, el sitio web de IICL tiene un tutorial que explica cómo traducir las páginas de registro al español.

Los candidatos pueden registrarse ahora y aprovechar el descuento ofrecido para la inscripción temprana; la tarifa promocional es válida solo hasta el 30 de abril. Los candidatos deberán esperar hasta la primera semana de mayo para programar sus clases. La programación del examen está sujeta a la situación local relacionada con el coronavirus.

A cerca de IICL.

Organizada en 1971, la IICL es una asociación comercial que representa a los arrendadores de contenedores marítimos y chasis intermodales. Sus compañías miembros, Beacon, CAI, Direct ChassisLink, FlexiVan, SeaCube, Textainer, TOUAX, TRAC Intermodal y Triton International Limited, poseen o administran una porción significativa de la flota global de contenedores arrendados y chasis de los EE. UU.

El IICL es activo en temas educativos, tecnológicos, de seguridad, ambientales, gubernamentales, regulatorios y de seguridad. Complementando sus estándares de la industria ampliamente aceptados y las mejores prácticas, el IICL ofrece sus exámenes de certificación de inspectores en más de 5,000 ubicaciones en todo el mundo, con el apoyo de publicaciones, herramientas y cursos.

Para cualquier pregunta o inquietud con respecto a este comunicado de prensa, envíe un correo electrónico a [info@iicl.org](mailto:info@iicl.org)

Respetuosamente,  
El equipo de IICL